

DOMARFORUM

ERSÄTTNING FÖR UTLÄGG

Europeiska unionens domstol ersätter utgifter för resa och uppehålle i samband med domarforumet, enligt följande villkor:

A. Utgifter för resa

- **Resor med flyg, tåg eller bil**
 - Ersättning beviljas för utgifter för resor med tåg (första klass) eller med flyg (turistklass). Domstolen ersätter inte utgifter för flygresor i "business class". Det ankommer på deltagaren att i tid boka och betala sina tåg- eller flygbiljetter.
 - Domstolen ersätter utan dröjsmål efter det att evenemanget har avslutats utgifterna för resan. Deltagaren ska uppvisa biljetter i original för resan, som ska vara **den kortaste och billigaste resan mellan den ort dit inbjudan skickats och Luxemburg**.
 - Deltagaren uppmärksammas på att det enligt domstolens administrativa bestämmelser är absolut nödvändigt att inge **resehandlingar i original** (flygbiljetter och boardingcard eller tågbiljetter) till behörig avdelning vid domstolen för att erhålla ersättning för utgifter för resor. Deltagaren står risken för förlust av originalbiljetter.
 - **Resebyråkostnader, bokningskostnader och bankkostnader** ersätts av domstolen. **Kostnader för avbeställningsskydd och bagageförsäkring ersätts däremot inte.**
 - Om deltagaren väljer att **resa med bil**, utbetalar domstolen ett belopp som

motsvarar priset för en biljett enligt gällande officiell prislista i Luxemburg för en resa med tåg i första klass, utan tillägg. Om resan endast **delvis sker med bil**, ersätter domstolen kostnaden för denna del av resan mot uppvisande av ett intyg från järnvägsbolaget i den berörda staten med angivande av priset för en biljett i första klass.

- **Övriga resor**

- o Domstolen anordnar transport till och från flygplatsen respektive järnvägsstationen i Luxemburg.
- o Domstolen **ersätter inte utgifter för taxi**, vare sig de avser resor på hemorten eller i Luxemburg, med undantag för personer med begränsad rörlighet.
- o **Parkeringskostnader** ersätts inte.
- o Busstransport kommer att organiseras för deltagarna inför mottagningen som äger rum söndag kväll.

För transporten mellan hotellet och domstolens byggnad "Palais" kommer busstransport att erbjudas deltagarna vid början respektive slutet av varje dags program.

B. Utgifter för inkvartering

- Domstolen **bokar hotellrum** i deltagarens namn (på Hotell Sofitel Kirchberg - 4, Rue du Fort Niedergrunewald, Quartier Européen Nord, 2015 Luxembourg) och ersätter kostnaden för **ett enkelrum med frukost för två hotellnätter** (från söndag kväll till tisdag morgon).
- **Övriga utgifter**, såsom kostnader för minibar, telefon, extra frukostbeställningar, middag, lunch, i förekommande fall frukost för medföljande person, bagageservice samt eventuella kostnader för förlängd vistelse bekostar deltagaren själv. Hotellet kan vid incheckningen begära en **personlig garanti (kopia av kreditkort eller deposition av ett penningbelopp)** för betalningen av eventuella sådana kostnader.

Deltagaren uppmärksammas på följande:

- På grund av administrativa hänsyn kan ersättning till deltagaren endast utbetalas genom **bankgirering**. För att deltagaren ska kunna få sina utlägg ersatta på ett effektivt sätt är det av största vikt att deltagaren, **när evenemanget avslutats**, skickar begäran om ersättning för utgifterna för resan per post – deltagarna kommer att erhålla denna handling vid ankomsten till domstolen – och till denna bifogar **resehandlingar i original** (flygbiljetter och boardingcard eller tågbiljetter) samt ett officiellt dokument från sin bank (brev, kontobevis etc.). Av dokumentet från banken ska deltagarens fullständiga namn, (eller i förekommande fall namnet på den institution som förskotterat utgifterna för

resan) och adress **samt IBAN- och BIC/SWIFT-koder** för bankkontot framgå
Dessa handlingar skickas genom deltagarens försorg och på dennes bekostnad till
behörig avdelning på domstolen.

- Utgifterna ersätts endast under förutsättning att personen **faktiskt deltagit** i evenemanget. Deltagarna bör därför skaffa sig **biljetter som kan återlösas**.
- **Endast personer som domstolen har bjudit in** kan få ersättning för sina utgifter för resa och uppehålle. Utgifter för **medföljande person(er)** ersätts inte av domstolen.
- Ersättning sker mot uppvisande av **verifikationshandlingar i original**.

För ytterligare upplysningar, vänligen kontakta domstolens direktorat för protokollet och besök:

per e-post: forum.magistrats@curia.europa.eu

per telefon: Mme Mavraki (+352 4303 3536)
Mme Brunnerová (+352 4303 2314)

per fax: +352 4303 2030